2024/1605

31.5.2024.

ODLUKA VIJEĆA (ZVSP) 2024/1605

od 31. svibnja 2024.

o izmjeni Odluke (ZVSP) 2023/1532 o mjerama ograničavanja s obzirom na vojnu potporu Irana agresivnom ratu Rusije protiv Ukrajine i oružanim skupinama i subjektima na Bliskom istoku i području Crvenog mora

VIJEĆE EUROPSKE UNIJE,

uzimajući u obzir Ugovor o Europskoj uniji, a posebno njegov članak 29.,

uzimajući u obzir Odluku Vijeća (ZVSP) 2023/1532 od 20. srpnja 2023. o mjerama ograničavanja s obzirom na vojnu potporu Irana agresivnom ratu Rusije protiv Ukrajine i oružanim skupinama i subjektima na Bliskom istoku i području Crvenog mora ([1]), a posebno njezin članak 4. stavak 1.,

uzimajući u obzir prijedlog Visokog predstavnika Unije za vanjske poslove i sigurnosnu politiku,

budući da:

(1) Vijeće je 20. srpnja 2023. donijelo Odluku (ZVSP) 2023/1532.

(2) U svojim zaključcima od 21. i 22. ožujka 2024. Europsko vijeće navelo je da se pristup Rusije osjetljivim proizvodima i tehnologijama koji su važni na bojištu mora ograničiti u najvećoj mogućoj mjeri, među ostalim ciljanjem subjekata u trećim zemljama koji omogućuju zaobilaženje sankcija. Europsko vijeće pozvalo je Visokog predstavnika Unije za vanjske poslove i sigurnosnu politiku i Komisiju da pripreme daljnje sankcije, posebno protiv Irana. Nadalje, Europsko vijeće izjavilo je da će Unija nastaviti intenzivno surađivati s regionalnim i međunarodnim partnerima kako bi se spriječila daljnja regionalna eskalacija, osobito u Libanonu i u Crvenom moru. Europsko vijeće pozvalo je sve aktere, osobito Iran, da se suzdrže od djelovanja koja bi zaoštrila odnose.

(3) Europsko vijeće u svojim zaključcima od 17. travnja 2024. snažno je i nedvosmisleno osudilo iranski napad na Izrael i ponovno istaknulo svoju punu solidarnost sa stanovništvom Izraela te predanost sigurnosti Izraela i regionalnoj stabilnosti. Europsko vijeće pozvalo je Iran i njegove posrednike da prekinu sve napade i potaknulo sve strane da postupaju krajnje suzdržano i da se suzdrže od svakog djelovanja koje bi moglo povećati napetosti u regiji. Nadalje, Europsko vijeće u svojim zaključcima navelo je da bi Unija trebala poduzeti daljnje mjere ograničavanja protiv Irana, posebno u vezi s bespilotnim letjelicama i projektilima. Naposljetku, Europsko vijeće ponovilo je da je Unija i dalje u potpunosti odlučna da doprinese smirivanju napetosti i sigurnosti u regiji.

(4) Rusija se služi bespilotnim letjelicama proizvedenima u Iranu za potporu svojem agresivnom ratu protiv Ukrajine kojim se krše suverenitet, neovisnost i teritorijalna cjelovitost Ukrajine, među ostalim upotrebljava ih protiv civila i civilne infrastrukture. Iranskim programom za razvoj i proizvodnju bespilotnih letjelica koji je pod pokroviteljstvom države stoga se doprinosi kršenjima Povelje UN-a i temeljnih načela međunarodnog prava.

(5) U tom kontekstu, šest osoba i tri subjekata trebalo bi uvrstiti na popis fizičkih i pravnih osoba, subjekata i tijela koji podliježu mjerama ograničavanja naveden u Prilogu Odluci (ZVSP) 2023/1532.

(6) Odluku (ZVSP) 2023/1532 trebalo bi stoga na odgovarajući način izmijeniti,

DONIJELO JE OVU ODLUKU:

Članak 1.

Prilog Odluci (ZVSP) 2023/1532 mijenja se kako je navedeno u Prilogu ovoj Odluci.

([1]) SL L 186, 25.7.2023., str. 20.

Članak 2.

Ova Odluka stupa na snagu na dan objave u *Službenom listu Europske unije*.

Sastavljeno u Bruxellesu 31. svibnja 2024.

Za Vijeće
Predsjednica
H. LAHBIB

PRILOG

Sljedeći unosi dodaju se na popis fizičkih i pravnih osoba, subjekata i tijela naveden u Prilogu Odluci (ZVSP) 2023/1532:

Osobe

	Imena (transliteracija na latinično pismo)	Imena	Identifikacijski podaci	Razlozi za uvrštenje na popis	Datum uvrštenja
„7.	Mohammad-Reza Gharaei ASHTIANI	محمد رضا قرایی آشتیانی (način pisanja na farsiju)	Funkcija/funkcije: ministar obrane Islamske Republike Irana Datum rođenja: 1960. Mjesto rođenja: Tehran, Iran Državljanstvo: iransko Spol: muški Povezani subjekti: Ministarstvo obrane i logistike oružanih snaga (Ministry of Defence and Armed Forces Logistics, MODAFL)	Mohammad-Reza Gharaei Ashtiani ministar je obrane Islamske Republike Irana od kolovoza 2021. te je stoga odgovoran za Ministarstvo obrane i logistike oružanih snaga (MODAFL), koje je uvršteno na popis EU-a. MODAFL je odgovoran za planiranje, logistiku i financiranje iranskih oružanih snaga. Također je ključni akter u iranskoj obrambenoj industriji s više konglomerata i podređenih subjekata aktivnih u području istraživanja i razvoja, održavanja i proizvodnje vojne opreme, uključujući proizvodnju bespilotnih letjelica. MODAFL je uključen i u izgradnju zajedničkog postrojenja za proizvodnju i prodaju bespilotnih letjelica Rusiji u svrhu korištenja u agresivnom ratu Rusije protiv Ukrajine. Kao ministar obrane Ashtiani je izravno uključen u iranski program bespilotnih letjelica te je uključen u prijenos iranskih bespilotnih letjelica Rusiji radi potpore njezinu agresivnom ratu protiv Ukrajine.	31.5.2024.

	Imena (transliteracija na latinično pismo)	Imena	Identifikacijski podaci	Razlozi za uvrštenje na popis	Datum uvrštenja
8.	Gholam Ali RASHID također poznat kao Gholamali RASHID	غلامعلی رشید (način pisanja na farsiju)	Funkcija/funkcije: zapovjednik središnjeg stožera Khatam al-Anbia (KCHG) IRGC-a Datum rođenja: 1953. Mjesto rođenja: Dezful, Iran Državljanstvo: iransko Spol: muški Povezani subjekti: središnji stožer Khatam al-Anbiya (KCHG)	Gholam Ali Rashid zapovjednik je središnjeg stožera Khatam al-Anbiya (KCHG) uvrštenog na popis EU-a od lipnja 2016. KCHG je središnji subjekt u zapovjednom lancu iranskih oružanih snaga koji donosi operativne vojne odluke te koordinira između konvencionalne iranske vojske (Artesh) i Islamske revolucionarne garde (IRGC), koje nabavljaju i upotrebljavaju bespilotne letjelice. Misija KCHG-a jest nadgledati ofenzivne i obrambene operacije, među ostalim putem svojeg regionalnih i tematskih sjedišta, kao što su ona u Perzijskom zaljevu ili Omanskom zaljevu, koja odgovaraju glavnom sjedištu. Odgovoran je i za planiranje i koordiniranje zajedničkih vojnih operacija, uključujući vojne vježbe. Gholam Ali Rashid u vojnim vježbama nadgledao je raspoređivanje bespilotnih letjelica i nadzirao borbenu spremnost bespilotnih letjelica. Khatam al-Anbiya Central Headquarters u zapovjednom lancu nalazi se iznad IRGC-a i Artesha te stoga nadzire sve iranske oružane snage, obavještajne snage i Khatam al-Anbiya Construction Headquarters koji je uvršten na popis EU-a, te je u središtu iranskih vojnih snaga i stoga je uključen u prijenos bespilotnih letjelica Rusiji te oružanim skupinama na Bliskom istoku i u području Crvenog mora. Gholam Ali Rashid stoga je uključen u iranski program bespilotnih letjelica i u prijenos bespilotnih letjelica Rusiji radi potpore njezinu agresivnom ratu protiv Ukrajine te oružanim skupinama i subjektima koji podrivaju mir i sigurnost na Bliskom istoku i u području Crvenog mora.	31.5.2024.

ELI: http://data.europa.eu/eli/dec/2024/1605/oj

	Imena (transliteracija na latinično pismo)	Imena	Identifikacijski podaci	Razlozi za uvrštenje na popis	Datum uvrštenja
9.	Hossein Hatefi ARDAKANI također poznat kao: Hasan HASHEM; Hossein Hatafi ARDAKANI Hossein Hatfi ARDAKANI	حسین هاتفی اردکانی (način pisanja na farsiju)	Funkcija/funkcije: predsjednik upravnog odbora poduzeća Kavan Electronics Behrad LLC; zastupnik za nabavu IRGC-a Datum rođenja: 21.9.1985. Mjesto rođenja: Ardakan, Iran Državljanstvo: iransko Spol: muški Broj putovnice: U34290111 (Iran); 4449916581 (Iran) Povezani subjekti: Islamic Revolutionary Guard Corps Research and Self-Sufficiency Jihad Organization (IRGC SSJO); Kavan Electronics Behrad LLC Povezani pojedinci: Mehdi Dehghani MOHAMMADABADI	Hossein Hatefi Ardakani predsjednik je upravnog odbora poduzeća Kavan Electronics Behrad LLC i dioničar tog poduzeća sa sjedištem u Iranu i uvrštenog na popis EU-a. Koristeći se složenom mrežom fiktivnih i stranih društava, uključujući poduzeće Kavan Electronics Behrad LLC koje je uvršteno na popis EU-a, Ardakani pomaže u naporima koje IRGC SSJO ulaže u nabavu ključne robe za proizvodnju bespilotnih letjelica. Kao predsjednik upravnog odbora poduzeća Kavan Electronics Behrad LLC odgovoran je za vođenje upravnog odbora društva, utvrđivanje njegovih strateških ciljeva i nadzor njegova poslovanja te je stoga uključen u prijenos iranskih bespilotnih letjelica u Rusiju. Hossein Hatefi Ardakani stoga podupire iranski program bespilotnih letjelica. Uključen je i u prijenos iranskih bespilotnih letjelica Rusiji radi potpore njezinu agresivnom ratu protiv Ukrajine.	31.5.2024.

	Imena (transliteracija na latinično pismo)	Imena	Identifikacijski podaci	Razlozi za uvrštenje na popis	Datum uvrštenja
10.	Mehdi Dehghani MOHAMMADABADI	مهدی دهقانی محمدآبادی (način pisanja na farsiju)	Funkcija/funkcije: glavni izvršni direktor poduzeća Kavan Electronics Behrad LLC Datum rođenja: 23.9.1982. Državljanstvo: iransko Spol: muški Broj putovnice: 4433172081 (Iran) Povezani subjekti: Islamic Revolutionary Guard Corps Research and Self-Sufficiency Jihad Organization (IRGC SSJO); poduzeće Kavan Electronics Behrad LLC Povezani pojedinci: Hossein Hatefi ARDAKANI	Mehdi Dehghani Mohammadabadi glavni je izvršni direktor, član upravnog odbora i dioničar poduzeća Kavan Electronics Behrad LLC sa sjedištem u Iranu i uvrštenog na popis EU-a. Kavan Electronics Behrad LLC poduzeće je koje je uključeno u nabavu bespilotnih letjelica za Islamic Revolutionary Guard Corps Research and Self-Sufficiency Jihad Organization (IRGC SSJO), koji je uvršten na popis EU-a. Kao glavni izvršni direktor odgovoran je za upravljanje društvom. Kao član upravnog odbora uključen je u sve važne odluke koje društvo donosi. Stoga je uključen u prijenos iranskih bespilotnih letjelica Rusiji. Mehdi Dehghani Mohammadabad stoga je uključen u iranski program bespilotnih letjelica. Uključen je i u prijenos iranskih bespilotnih letjelica Rusiji radi potpore njezinu agresivnom ratu protiv Ukrajine.	31.5.2024.

ELI: http://data.europa.eu/eli/dec/2024/1605/oj

	Imena (transliteracija na latinično pismo)	Imena	Identifikacijski podaci	Razlozi za uvrštenje na popis	Datum uvrštenja
11.	Ismail QAANI također poznat kao Esma'il QANI; Esmaeil GHA'ANI; Esmaeil GHAANI; Esmail QA'ANI; Ismail Akbar QAANI	اسماعیل قاآنی (način pisanja na farsiju)	Funkcija/funkcije: zapovjednik snaga Qods IRGC-a Datum rođenja: 8.8.1957. Mjesto rođenja: Mashad, Iran Državljanstvo: iransko Spol: muški Čin: brigadni general Broj putovnice: D9003033; D9008347 Povezani subjekti: Islamska revolucionarna garda (IRGC); snage Qods IRGC-a	Ismail Qaani zapovjednik je snaga Qods Islamske revolucionarne garde (IRGC-Qods), koje su uvrštene na popis EU-a. Snage IRGC-Qods odgovorne su za organiziranje mreže regionalnih paravojnih postrojbi koje su posljednjih desetljeća agresivno proširile iranski vojni utjecaj diljem arapskog svijeta. Pod zapovjedništvom Qaanija snage IRGC-Qods olakšavaju i podupiru napade bespilotnim letjelicama i projektilima prijenosom iranskog oružja paravojnim postrojbama na Bliskom istoku i u području Crvenog mora. Prema naredbama Qaanija snage IRGC-Qods omogućuju i podupiru, među ostalim, napade dronovima i projektilima koje provode hutisti. Stoga je Ismail Qaani u svojstvu vođe snaga IRGC-Qods uključen u prijenos iranskih projektila i bespilotnih letjelica oružanim skupinama i subjektima koji podrivaju mir i sigurnost na Bliskom istoku i u području Crvenog mora.	31.5.2024.

	Imena (transliteracija na latinično pismo)	Imena	Identifikacijski podaci	Razlozi za uvrštenje na popis	Datum uvrštenja
12.	Afshin Khaji FARD	فـشـیـن خواجه فـرد (način pisanja na farsiju)	Funkcija/funkcije: voditelj Iranian Aviation Industries Organization (IAIO) (Organizacija za iransku zrakoplovnu industriju) Mjesto rođenja: Abadan, Iran Državljanstvo: iransko Spol: muški Br. nacionalne osobne isprave: 1819457850. Povezani subjekti: Iranian Aviation Industries Organization (IAIO) Ministarstvo obrane i logistike oružanih snaga (Ministry of Defence and Armed Forces Logistics, MODAFL)	Afshin Khaji Fard voditelj je poduzeća Iranian Aviations Industries Organization (IAIO), uvrštenog na popis EU-a, poduzeća u državnom vlasništvu koje je pod nadzorom Ministarstva obrane i logistike oružanih snaga (Ministry of Defence and Armed Forces Logistics, MODAFL), koje je uvršteno na popis EU-a. IAIO je odgovoran za planiranje iranske vojne zrakoplovne industrije i upravljanje njome, što uključuje razvoj bespilotnih letjelica. Fard je u svojstvu voditelja IAIO-a javno promicao iransku industriju bespilotnih letjelica i često je izražavao da je IAIO aktivno uključen u inovacije iranskih bespilotnih letjelica. Stoga Afshin Khaji Fard podupire iranski program bespilotnih letjelica i sudjeluje u njemu.	31.5.2024.”

ELI: http://data.europa.eu/eli/dec/2024/1605/oj

Subjekti

	Imena (transliteracija na latinično pismo)	Imena	Identifikacijski podaci	Razlozi za uvrštenje na popis	Datum uvrštenja
„6.	Khatam al-Anbiya Central Headquarters (KCHG) također poznat kao Khatam al-Anbiye Central Headquarters; KACHQ	قرارگاه مرکزی خاتم‌الانبیا (ص) (način pisanja na farsiju)	Vrsta subjekta: državno tijelo Povezani subjekti: Islamska revolucionarna garda (IRGC) Povezani pojedinci: Gholam Ali RASHID (zapovjednik KCHG-a)	Khatam al-Anbiya Central Headquarters (KCHG) središnji je subjekt u zapovjednom lancu iranskih oružanih snaga koji donosi operativne vojne odluke te koordinira između konvencionalne iranske vojske (Artesh) i Islamske revolucionarne garde (IRGC), koje nabavljaju i upotrebljavaju bespilotne letjelice. Misija KCHG-a jest nadgledati ofenzivne i defenzivne operacije, među ostalim putem svojeg regionalnih i tematskih sjedišta, kao što su ona u Perzijskom zaljevu ili Omanskom zaljevu, koja su podređena glavnom sjedištu. Odgovoran je i za planiranje i koordiniranje zajedničkih vojnih operacija, uključujući vojne vježbe. Na čelu KCHG-a jest zapovjednik IRCG-a Gholam Ali Rashid, uvršten na popis EU-a, koji je u vojnim vježbama nadgledao upotrebu bespilotnih letjelica i nadzirao spremnost bespilotnih letjelica za bojište. Khatam al-Anbiya Central Headquarters u zapovjednom lancu nalazi se iznad IRGC-a i Artesha te stoga nadzire sve iranske oružane snage, obavještajne snage i Khatam al-Anbiya Construction Headquarters koji je uvršten na popis EU-a, i tako je u središtu iranskih vojnih snaga i stoga je uključen u prijenos bespilotnih letjelica u Rusiju radi potpore njezinu agresivnom ratu protiv Ukrajine te prijenos bespilotnih letjelica oružanim skupinama i subjektima koji podrivaju mir i sigurnost na Bliskom istoku i u području Crvenog mora. Nadalje, KCHG je uključen u iranski program bespilotnih letjelica.	31.5.2024.

	Imena (transliteracija na latinično pismo)	Imena	Identifikacijski podaci	Razlozi za uvrštenje na popis	Datum uvrštenja
7.	Kavan Electronics Behrad LLC također poznat kao Kavan Electronics; Kavan Electronic co. LTD; Kavan Electronic Company; Kavan Electronic Sadr Aria Engineering Limited Liability Company	شرکت تولیدی‌سامبا تکدود کاوان الکترونیک بهراد (način pisanja na farsiju)	Adresa: No. 63, Unit 4, Shahrara, Patrice Lumumba St., Abshori Sharghi St., Tehran 144593491, Iran Vrsta subjekta: društvo s ograničenom odgovornošću Mjesto upisa u registar: Iran Datum upisa u registar: 13.7.2016. Registarski broj: 495080 (Iran) Nacionalni identifikacijski broj: 14005997725 (Iran) Glavno sjedište: Iran Povezani subjekti: Islamic Revolutionary Guard Corps Research and Self-Sufficiency Jihad Organization (IRGC SSJO) Povezani pojedinci: Hossein Hatefi ARDAKANI (predsjednik upravnog odbora); Mehdi Dehghani MOHAMMADABADI (glavni izvršni direktor)	Kavan Electronics Behrad LLC poduzeće je sa sjedištem u Iranu koje nabavlja i prodaje servomotore i druge komponente relevantne za proizvodnju bespilotnih letjelica Džihadskoj organizaciji za istraživanje i samodostatnost Islamske revolucionarne garde (Islamic Revolutionary Guard Corps Research and Self-Sufficiency Jihad Organization, IRGC SSJO) koja je uvrštena na popis EU-a. Predsjednik upravnog odbora poduzeća jest Hossein Hatefi Ardakani, uvršten na popis EU-a, koji nadzire transancionalnu mrežu javne nabave koja obuhvaća Bliski istok i istočnu Aziju i koja služi za proizvodnju bespilotnih letjelica pod nadzorom subjekta IRCG SSJO. Kavan Electronics Behrad LLC stoga je uključen u iranski program bespilotnih letjelica. Uključen je i u prijenos iranskih bespilotnih letjelica Rusiji radi potpore njezinu agresivnom ratu protiv Ukrajine.	31.5.2024.

ELI: http://data.europa.eu/eli/dec/2024/1605/oj

	Imena (transliteracija na latinično pismo)	Imena	Identifikacijski podaci	Razlozi za uvrštenje na popis	Datum uvrštenja
8.	Islamic Revolutionary Guard Corps Navy (IRGCN) također poznat kao: Nirooy-e Daryaei-e Sepah; NEDSA	نیروی دریایی سپاه پاسداران انقلاب اسلامی (način pisanja na farsiju)	Vrsta subjekta: državno tijelo Mjesto upisa u registar: Bandar Abbas, Iran Datum upisa u registar: 1981. Glavno sjedište: Iran Povezani subjekti: Islamska revolucionarna garda (IRGC)	Mornarica Islamske revolucionarne garde (Islamic Revolutionary Guard Corps Navy, IRGCN) dio je IRGC-a te obuhvaća odjel bespilotnih letjelica i odjel projektila. IRGCN je opremljen iranskim bespilotnim letjelicama i projektilima te se koristi metodama asimetričnog ratovanja. IRGCN ima mornaričku akademiju u kojoj pruža osposobljavanje za ispaljivanje protubrodskih projektila i upravljanje bespilotnim letjelicama. Na mornaričkoj akademiji osposobljavaju se paravojne postrojbe i pomagači koje podupire Iran. IRGCN je uključen u olakšavanje prijenosa iranskog oružja, uključujući iranske bespilotne letjelice i projektile. Te bespilotne letjelice i projektile upotrebljavaju oružane skupine poput hutista i Hezbolaha kako bi se podrivali mir i sigurnost na Bliskom istoku i u području Crvenog mora. Stoga je IRGCN uključen iranske programe bespilotnih letjelica i projektila te je uključen u prijenos iranskih projektila i bespilotnih letjelica oružanim skupinama i subjektima koji podrivaju mir i sigurnost na Bliskom istoku i u području Crvenog mora.	31.5.2024.”